



SULEQATIGIISITSUT
SAMARBEJDSPARTIET

EM 2018/121

EM 2018/159

Tillie Martinussen

17. oktober 2018

Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at Naalakkersuisut pålægges at evaluere Grønlands Sprognævns arbejde med godkendelse af fagterminologi på grønlandsk. Evalueringen skal færdiggøres inden EM2019 og indeholde anbefalinger til en optimering af arbejdet med udviklingen af den grønlandske fagterminologi.

(Medlemmer af Inatsisartut, Siumutgruppen)

Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at pålægge Naalakkersuisut i samarbejde med Grønlands Sprognævn at prioritere udviklingen og godkendelsen af juridiske fagtermer på grønlandsk. Endvidere pålægges Naalakkersuisut, efter drøftelse med sprognævnet, at fremlægge en tidsplan for arbejdet for Inatsisartut inden FM2019.

(Medlemmer af Inatsisartut, Inuit Ataqatigiit gruppen)

(Tillie Martinussen, medlem af Inatsisartut, Samarbejdspartiet)

Samarbejdspartiet synes forslagene er ganske støtteværdige.

Vi véd ikke om det er under dette punkt vi bør sige dette, men tager chancen og gør det alligevel:

Som medlem af Inatsisartut, der forsøger at gen-lære grønlandsk, som jeg talte flydende i min barndom, men undervejs mistede, har jeg en lille appel til sprog-entusiastene derude.

For det første vil jeg ønske mig, at man kunne tage og lære grønlandsk på en blidere og mere langvarig måde. Det er svært, hver gang man søger at lære sig grønlandsk, at man hele tiden får smidt i hovedet: "Så flyt dog til en bygd", "så tag dog fri fra arbejde", eller den gamle, slidte frase "Så rejs dog hjem".

Nuvel, det er jo ikke sprog-entusiasternes skyld, at den slags ofte smides rundt med.

Folk som søger at lære sproget, skal for det første beslutte sig for dialekt.

Nord, - Vest,- Øst-grønlandsk, eller dialekten vi taler i Thule. Dernæst anskaffe sig tid til at gå til kurser og have tid til dette ved siden af et arbejde og eventuelt familieliv.

Dernæst skal man kæmpe sig igennem slang og varianter. Det er nu ganske forståeligt, sådan er det i alle samfund, og for alle sprog i verden, men sagt med lidt lune, så vil os der er ved at lære det, ønske, at man generelt anvendte et smukt og korrekt sprog – uanset dialekten.

Ak ja, men sådan er det jo. Al læring er noget man har evner for, eller anlæg til – eller det modsatte – og nogle af os forvirres af slang, indtil vi er ordentligt inde i sproget – mens andre beriges af det.



**SULEQATIGIISITSUT
SAMARBEJDSPARTIET**

Alt ovenstående er noget der burde kunne lade sig gøre hvis man ønskede det.

Men! Selv i Nuuk, hvor vi må antages at have et større antal lærere samlet, så er det vanskeligt at få kurser der ligger udenfor arbejdstid, i weekenderne, med elektronisk indlæring hvis man ville og kunne det, eller andre muligheder for kurser.

Der er ganske enkelt behov for, at der er en bredere udbredelse af kurser, fritagelse, og en bedre økonomi i det. Man kunne f.eks. udbyde sprogkurser, som kun skulle betales hvis kursisterne ikke bestod deres eksamener. Og gerne tilpasset forskellige livsstile. , og arbejdsmarked. Samt i flere former.

Med dette lille hjertesuk, der måske i virkeligheden ikke har så meget at gøre med hverken fagtermer, eller juridiske fagtermer, støtter vi nærværende forslag, og håber det udvikler det grønlandske sprog, til at blive smukkere endnu – og favne bredere end det kan i dag.

En redegørelse er en god idé. Ligeså at få afdækket bremsene for ny udvikling, og hvor udviklingen bør foretages, og i sparring mellem forskellige parter.

Ligeledes er det af overordentlig vigtighed, at få set på de juridiske fagtermer.

Præcedens i forskellige sager, kan angive retning – men sproget man dømmer og lovgiver efter er særdeles vigtigt, hvorfor man med fordel kan undersøge dette også.

Med disse velvillige ord, indstiller vi forslagene til vedtagelse.